

## Informations et inscriptions

### ANVPAH & VSSP

Musée d'Aquitaine, 20 cours Pasteur  
33 000 BORDEAUX

**Contact :** Marion JULIOT, chargée de mission  
m.juliot@an-patrimoine.org

**Inscriptions :** www.an-patrimoine.org  
Tél. 09 72 49 97 05

ÉVÈNEMENT GRATUIT



## PALAIS BEAUMONT / Accès



### Palais Beaumont

Parc Beaumont  
Allée Alfred de Musset  
64000 PAU

### Train

Gare SNCF Pau  
Accès centre-ville par funiculaire

### Aéroport

Pau - Pyrénées  
Navette aéroport  
Bus Idelis ligne 20 Proxilys  
Arrêt : Pau - Lycée Louis Barthou

### Bus

Navette gratuite Coxitis  
Accès au Palais depuis le funiculaire

**Parking** municipal payant sur  
réservation

## Informations et découvertes de la ville

Pau Pyrénées Tourisme - Office de Tourisme - Place Royale - 64000 Pau - 05 59 27 27 08

Séminaire organisé avec le soutien de



L'ASSOCIATION NATIONALE DES VILLES ET  
PAYS D'ART ET D'HISTOIRE ET DES VILLES  
À SECTEURS SAUVEGARDÉS ET PROTÉGÉS

en partenariat avec  
LA VILLE DE PAU

3<sup>ème</sup>

# SÉMINAIRE NATIONAL sur le PAYSAGE

**PAYSAGE SAUVEGARDÉ  
HORIZON RAPPROCHÉ**

Quelle place pour le paysage  
dans le projet urbain ?

**PAU - Palais Beaumont  
13 & 14 octobre 2016**

# Édito

Le séminaire national sur le paysage est bienvenu à Pau. D'une certaine manière, il est chez lui chez nous. Pau se définit en une phrase : le paysage dans la ville.

À l'heure où les réformes territoriales redéfinissent le partage des compétences, où les PLUi initient de nouvelles formes d'organisation politique locale, alors que la loi relative à la Liberté de la Création, à l'Architecture et au Patrimoine modifie les outils de protection patrimoniale, les villes moyennes ont pour obligation de repenser leurs projets de territoire, leur développement tout autant que leur gouvernance. Le paysage, partagé au-delà des limites administratives, apparaît comme une réelle ressource fédératrice pour nos territoires.

Le 3<sup>ème</sup> séminaire national sur le Paysage de l'Association nationale des Villes et Pays d'art et d'histoire et des Villes à secteurs sauvegardés et protégés constitue un temps important pour donner des outils aux collectivités territoriales, et notamment aux villes moyennes, engagées dans des politiques de valorisation de leurs territoires.

Martin MALVY, président de l'ANVPAH & VSSP, ancien ministre

C'est le paysage qui a fait la ville : le promontoire d'où Pau tire son nom a le premier fixé les activités, d'abord militaires, puis le château fut d'abord château-fort, puis civiles, quand le château fit de la bourgade médiévale une capitale. C'est le paysage qui a porté le développement de la cité au XIXe siècle. C'est la « sublime terrasse » qui enchantait les poètes et les écrivains, et accueillit la vie mondaine européenne pendant un siècle entier. Dès lors, c'est la ville qui fit le paysage, dessinant et créant ses perspectives architecturales, et le plus admirable patrimoine de parcs et de jardins, publics et privés, que l'on puisse admirer, dans lequel on choisira de se perdre, au cœur même du centre de la cité.

Lamartine écrivait à Stendhal : « Pau est la plus belle vue de terre du monde, comme Naples est la plus belle vue de mer ». Telle est notre richesse, à nulle autre pareille. Nous sommes heureux de la partager avec vous tous, qui avez choisi de vous engager dans la mission de valorisation du paysage, cette richesse à partager.

François BAYROU, maire de la ville de Pau, ancien ministre



**L'ANVPAH & VSSP réunit plus de 200 villes et territoires** porteurs d'un label Villes et Pays d'art et d'histoire, d'un secteur sauvegardé ou d'une ZPPAUP/AVAP qui souhaitent partager leurs interrogations et leurs expériences sur les politiques de protection et de valorisation du patrimoine.

**La Ville de PAU** a développé un urbanisme remarquable sur la ville haute, organisé pour valoriser et mettre en scène un paysage d'exception : la vue sur la chaîne des Pyrénées. La dimension paysagère de Pau se conjugue à plusieurs échelles et témoigne des évolutions de la ville, des origines à nos jours.

# jeudi 13 octobre

## 8h30 - ACCUEIL DES PARTICIPANTS AU PALAIS BEAUMONT

### 9h00 - OUVERTURE

- François BAYROU, maire de Pau, président de Pau Pyrénées Agglomération, ancien ministre
- Jean-Paul BRIN, maire-adjoint en charge de la coordination générale, de l'urbanisme, des grands projets et du patrimoine architectural de Pau, président du groupe de travail Paysage de l'ANVPAH & VSSP
- Pierre-André DURAND, préfet des Pyrénées-Atlantiques (sous réserve)
- Juliette FAIVRE, Cheffe du bureau des paysages et de la publicité, ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mer
- Martin MALVY, président de l'ANVPAH & VSSP, président du Grand Figeac, ancien ministre

## 10h00 - L'INTÉGRATION PAR LA VILLE DES QUALITÉS DU PAYSAGE

### Le rapport à l'horizon naturel, dialogue de la ville et de ses paysages

Les patrimoines bâtis et paysagers fondent l'identité des villes et impactent durablement les projets urbains. Comment la notion de paysage urbain peut-elle influencer sinon induire un urbanisme patrimonial ?

Introduction et animation par Jean ATTALI, philosophe de l'urbain, Professeur à l'École nationale supérieure d'architecture (ENSA) Paris-Malaquais

### 10h30 - TABLE RONDE

- Sébastien GIORGIS, paysagiste conseil de l'État, maire-adjoint en charge des patrimoines historiques et naturels d'Avignon
- Ezechieel JEAN-COURRET, maître de conférences, Laboratoire AUSONIUS, université Bordeaux-Montaigne
- Denis GRANDJEAN, président des Archives modernes de l'architecture lorraine, expert pour l'ANVPAH & VSSP
- Vincent DUCARRE, architecte-urbaniste à l'Atelier Lavigne, Pau
- René COLONEL, ABF, UDAP Pyrénées-Atlantiques

### DÉBATS

### 11h45 - FOCUS SUR LA LOI RELATIVE À LA LIBERTÉ DE LA CRÉATION, À L'ARCHITECTURE ET AU PATRIMOINE

- Jacky CRUCHON, consultant en urbanisme et patrimoine
- Camille ZVÉNIGOROSKY, architecte et urbaniste en chef de l'État, directrice adjointe de la DRAC ALPC

### 12h30 - BUFFET AU PALAIS BEAUMONT

*à la charge des participants*



## 14h00 - LA VILLE HAUTE - LA VILLE BASSE

### Le paysage dans le projet urbain global

Le paysage peut être mobilisé pour s'extraire de l'urbanisme de secteur et, à l'encontre de tout projet hors-sol, de créer des outils ancrés dans un territoire. Comment le paysage permet-il d'assurer la cohérence d'un projet urbain global, en l'inscrivant dans la grande échelle de l'aménagement ?

Introduction et animation par Nasrine SERAJI, architecte-urbaniste, directrice de l'ENSA Paris-Malaquais et Jean-Paul BRIN, maire-adjoint de Pau

### 14h15 - VISITES DE TERRAIN

#### Groupe 1 : Les rives du Gave

- Jean-Paul BRIN, maire-adjoint de Pau
- Jean ATTALI, philosophe de l'urbain, Professeur à l'ENSA Paris-Malaquais
- Gautier LAGALAYE, responsable du service maîtrise d'ouvrage urbaine, Pau Pyrénées Agglomération

#### Groupe 2 : Les rives du gave

- Nasrine SERAJI, architecte-urbaniste, directrice de l'ENSA Paris-Malaquais
- Cécile DEVOS, chargée d'études inventaire du patrimoine, Ville de Pau
- Caroline COUSIN, directrice du service patrimoine culturel-Ville d'art et d'histoire, Ville de Pau
- André ARRIBES, maire de Bizanos (sous réserve)

#### Groupe 3 : L'envers du boulevard

- Pascal GIRAUD, conseiller municipal en charge des politiques patrimoniales et architecturales (sous réserve)
- Eva BIGANDO, géographe, Passages - CNRS/UPPA, université de Pau et des Pays de l'Adour
- Julie BOUSTINGORRY, animatrice de l'architecture et du patrimoine, Ville de Pau
- Carine FREYSSINET, archives départementales

#### Groupe 4 : Les paysages urbains

- Alexa LAURIOL, maire-adjointe en charge du plan jardin et des espaces verts, Ville de Pau
- Isabelle DEGREMONT, maître de conférences en géographie, CNRS/UPPA, université de Pau et des Pays de l'Adour
- Julie DREVET, paysagiste, Ville de Pau
- Guillaume CAMARERO, chef de projet secteur sauvegardé et urbanisme patrimonial, Ville de Pau

### 16h30 - RÉACTIONS & DISCUSSIONS AVEC DES ÉLUS

- Pascal MONIER, maire-adjoint d'Angoulême en charge de l'urbanisme, stratégie urbaine, développement durable (sous réserve)
- Pierre Jarlier, maire de Saint-Flour, vice-président de l'ANVPAH & VSSP (sous réserve)
- Jean-Paul BRIN, maire-adjoint de Pau

### DÉBATS

### 17h30 - FOCUS SUR LES OUTILS DE GESTION PAYSAGÈRE

- Karine MANGIN, chargée de mission paysage, bureau des paysages et de la publicité, ministère de l'Environnement
- Bertrand FOLLEA, paysagiste DPLG, agence Folléa-Gautier, directeur de la chaire Paysage Énergie

### 19h30 - COCKTAIL DÎNATOIRE À LA VILLA SAINT-BASIL'S offert par la Ville de Pau

# vendredi 14 octobre

## 8h00 - ACCUEIL DES PARTICIPANTS AU PALAIS BEAUMONT

## 8h30 - LA VILLE EN SES TERRITOIRES, GRANDEURS DU PAYSAGE RURAL

Envisagé comme outil de médiation au sein des politiques publiques d'aménagement du territoire, le paysage apparaît créateur de liens. Le paysage peut-il être l'instrument d'une gouvernance renouvelée, notamment à l'échelle intercommunale ?

Introduction par Xavier GUILLOT, géographe, Professeur à l'ENSAP Bordeaux

Animation par Jean ATTALI, philosophe de l'urbain, Professeur à l'ENSA Paris-Malaquais

### 9h00 - TABLE RONDE

#### Paysages, gouvernance et nouveaux territoires

- Jean-René ETCHEGARAY, maire de Bayonne, vice-président de l'ANVPAH & VSSP
- Alain ROUSSEL, président de la Communauté de Communes de la Saône-Vosgienne
- Clémence TEULÉ, paysagiste-urbaniste, AUDAP, Agence d'urbanisme Atlantique et Pyrénées
- Stéphane BONNASSIOLLE, chef de projet PLUi, Pau Pyrénées Agglomération

### DÉBATS

### 10h30 - TABLE RONDE

- Diane JOY, responsable du service patrimoine, Rodez Agglomération
- Annick BERTHAUD, responsable de l'urbanisme, Rodez Agglomération
- Dâmaso MUNARRIZ GUEZALA, technicien d'aménagement du territoire à LURSAREA - Agence navarraise de la durabilité
- Pierre GADOIN-VILHET, architecte-paysagiste, Kanopé

### DÉBATS

### 11h30 - FOCUS SUR LES OUTILS DE MÉDIATION DES PATRIMOINES

- Marylise ORTIZ, directrice de l'ANVPAH & VSSP

### 12h00 - SYNTHÈSE GÉNÉRALE

- Jean ATTALI, philosophe de l'urbain, Professeur à l'ENSA Paris-Malaquais
- Nasrine SERAJI, architecte-urbaniste, directrice de l'ENSA Paris-Malaquais

### 12h30 - CONCLUSION ET PERSPECTIVES

- Jean-Paul BRIN, maire-adjoint de Pau en charge de la coordination générale, de l'urbanisme, des grands projets et du patrimoine architectural, président du groupe de travail Paysage de l'ANVPAH & VSSP

### 13h00 - BUFFET AU PALAIS BEAUMONT

*à la charge des participants*

### 14h30 - VISITES